



COMUNE  
CASALECCHIO DI RENO

con il patrocinio di



PROVINCIA DI  
BOLOGNA



CASALECCHIO  
la centro

Creazione di Beni



8

FESTA DEL

Gelato

ARTIGIANALE

26-27-28  
LUGLIO 2013

CASALECCHIO DI RENO

Via Marconi - Piazza di Via Toti - Piazza del Popolo  
Piazza della Repubblica - Piazza dei Caduti

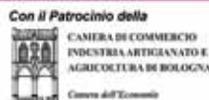
www.eventibologna.com



[www.festadelgelato.net](http://www.festadelgelato.net)



Eventi Bologna



Con il Patrocinio della

CAMERA DI COMMERCIO  
INDUSTRIA ARTIGIANATO E  
AGRICOLTURA DI BOLOGNA

Camera dell'Economia

## BENVENUTI ALLA FESTA del GELATO di Casalecchio!



Quest'anno abbiamo deciso di regalarci una festa lunga molto più di un week end e così abbiamo arricchito la programmazione con una serie di "anteprime" che puntano a conoscere il gelato in tutte le sue forme: abbinamenti insoliti e gusti di nuova invenzione ci faranno scoprire la grande versatilità di un alimento che ormai non si può più considerare solo un dessert. Il gelato è diventato un importante ambasciatore del gusto italiano ed è infatti uno dei più bei ricordi che accompagna a casa i turisti venuti in visita nelle nostre città. Negli ultimi decenni gli artigiani della provincia di Bologna hanno affinato e perfezionato la preparazione di questo alimento, principe indiscusso della gastronomia **made in Italy**: fra tradizione e innovazione, qui il gelato è cresciuto e si è evoluto fino a diventare complemento culinario di molte ricette. **L'edizione numero otto** della Festa del Gelato vuole innanzitutto riconfermare gli appuntamenti che hanno reso speciale questo evento un anno dopo l'altro: tanto spazio alle famiglie e ai bambini, spettacoli e musica per tutti, negozi del centro aperti fino a tardi, gelaterie in gara per creare magiche combinazioni di ingredienti. Quest'anno i maestri gelatieri presenti alla festa proveranno a stupirci inventando nuovi gusti dedicati a Casalecchio e alle sue bellezze; chi vincerà il trofeo di "miglior gelato della festa" quest'anno?

Naturalmente fra musica, gusto e divertimento non dimenticheremo la **solidarietà**. Dopo aver raccolto fondi per la scuola Lodi di Crevalcore danneggiata dal terremoto, quest'anno i proventi delle attività di beneficenza andranno alle **scuole**

di Casalecchio, che potranno acquistare materiale didattico e portare avanti progetti educativi. E siamo giunti al momento dei **ringraziamenti**: innanzitutto a Casalecchio fa Centro che fin dalla prima edizione promuove e sponsorizza la Festa del Gelato. Con questa iniziativa Casalecchio fa Centro ogni anno conferma il proprio supporto ai commercianti e agli artigiani della città, protagonisti indiscussi dell'evento. Grazie anche alla Società Eventi che ha sempre organizzato la manifestazione con passione e competenza. Un ringraziamento speciale va ai tanti volontari che ogni anno sono al nostro fianco per garantire l'ottima riuscita della Festa; grazie ai gelatieri e alla loro fantasia; grazie ai commercianti che per tre giorni animano instancabilmente la città. Un grazie speciale va a tutti voi che da anni premiate questa festa con la vostra presenza e il vostro entusiasmo: sarà un piacere trascorrere insieme un lungo fine settimana nel centro di Casalecchio, che per l'occasione diventa una grande area pedonale, accompagnati da musica, spettacoli e tanto divertimento. ■

**Simone Gamberini**  
Sindaco

**Carmela Brunetti**  
Vice-Sindaco

Assessore alle Attività Produttive e Turismo

## CASALECCHIO CAPITALE del GELATO ARTIGIANALE



Una tre giorni fantastica dove si potrà gustare questa prelibatezza fredda nella tradizione e non...

La festa del gelato qui a Casalecchio serve per diffondere la cultura di questo dolce freddo, che è il più amato al mondo, e portare un po' di fresco ai nostri palati in queste giornate di caldo, il tutto condito da spettacoli di animazione, giochi per bambini e soprattutto negozi APERTI dove si potranno trovare le particolarità del nostro territorio. Da sottolineare anche la cena di beneficenza il cui ricavato andrà alle scuole di Casalecchio.

Vi aspettiamo numerosi. ■

**Daniele Montaguti**

Presidente "Casalecchio fa Centro"



**DOMENICA  
28 LUGLIO**  
dalle ore 21.30  
**VIA MARCONI  
ANGOLO VIA CALZAVECCHIO**

**SPETTACOLO  
DI MUSICA E  
CABARET CON LE  
DRAG  
QUEEN**

*Un ringraziamento a tutte le Aziende e Attività produttive inserzioniste del depliant, alle Associazioni di Volontariato che hanno contribuito alla realizzazione della 8ª edizione della Festa del Gelato Artigianale*

**A**ndiamo controcorrente, come dice Papa Francesco.

Non fraintendetemi, non voglio dire di dare un calcio alla miseria.

Magari si potesse, lo farei molto volentieri.

Dico una festa del gelato ricca di novità, ricca di gusto e delizie, ricca di gente e di umanità.

Ci siamo arricchiti di nuove gelaterie che propongono idee tutte da gustare: il gelato biologico, oppure il gelato fatto solo con il latte di capra e...

Ci siamo arricchiti di tante anteprime: il barbecue e il gelato, il 2 luglio; il salato e il gelato, il 18 luglio; il Casalecchio off con il gelato biologico, il 19 luglio a Bologna; il nuovo gusto del gelato creato per la festa di quest'anno, il 25 luglio. Dall'inizio di luglio fino al giorno prima della festa in un crescendo di curiosità e di acquolina in bocca.

Una festa ricca di umanità: l'anno scorso abbiamo fatto beneficenza ai nostri vicini

colpiti dal terremoto. Quest'anno abbiamo deciso di donare alle scuole di Casalecchio, ai nostri bambini per preparare un futuro migliore. Il 24 luglio cena di solidarietà in piazza.

Ricca di nuovi punti di aggregazione per fare festa e perché tale venga vissuta occorre che il tessuto sociale regga. Commercianti, associazioni, istituzioni, cittadini che testardamente vogliono, anche in un momento di difficoltà, stare insieme, perché hanno capito che è la loro speranza e la loro salvezza. Allora vale la pena provare anche quest'anno, provare l'emozione di un giro in bicicletta per tutte le gelaterie "on the road", o una passeggiata a piedi tra i banchi e i negozi aperti, oppure un salto sul jamping o un giro in giostra. Decidete voi, ma non mancate.

**E' la festa del gelato, la festa più dolce che ci sia! ■**

**Mirko Aldrovandi**

Presidente EVENTI soc. coop.

## MERCOLEDÌ 24 LUGLIO

ore 20.00

Piazza del Popolo - via Pascoli

## CENA DI SOLIDARIETÀ

a cura di:

**Sfogli Rina - Ambaradan - Eventi**

**Il ricavato sarà devoluto in beneficenza alle scuole di Casalecchio di Reno**

### MENÙ

Antipasto: gelato di parmigiano  
in aceto balsamico

Bis di minestre della tradizione bolognese  
Tigelline con affettati, salumi e formaggi  
Dolce: gelato alla crema con ciliege calde

Acqua, Vino e Caffè

euro 25,00 cad.

**Prenotazione obbligatoria:**

**c/o Sfogli Rina tel. 051.613.53.89**

Si ringrazia: Bar Teatro - Delta Service  
Macelleria Sernesi - Cantinoteca La Porrettana

**DAL PALCOSCENICO NATURALE  
DEL TEATRO DI CASELECCHIO  
MAX BAND IN CONCERTO**

## GIOVEDÌ 25 LUGLIO

ore 20.30 - presso Gelateria Naco Ice  
Piazza dei Caduti - Casalecchio di Reno

## IL GELATO:

**TRADIZIONE E INNOVAZIONE PER DARE  
VALORE AL TERRITORIO**

**Simone Gamberini**, Sindaco del Comune  
di Casalecchio di Reno

**Carmela Brunetti**, Vice Sindaco del  
Comune di Casalecchio di Reno

**Roberto Grandi**, Professore  
di Comunicazione di Massa e  
Comunicazione Pubblica presso  
l'Università di Bologna

**Breve storia delle macchine da gelato  
a cura dell'Ing. Angelo Righi**

**PRESENTAZIONE E ASSAGGIO  
DEL NUOVO GUSTO DI GELATO  
CREATO DALLE GELATERIE  
AMBARADAN E NACO ICE  
PER LA FESTA DEL GELATO**

ore 19.00 - Apertura delle attività

Via Marconi

■ Lungo la Via Marconi e le Piazze della Festa sono presenti

- 28 punti ristoro (vedi pag. 45)
- 12 punti gelato in festa (vedi pag. 36)
- 6 punti gelato on the road (vedi pag. 37)
- 10 punti spettacolo (vedi pag. 49)
- Degustazioni di gelato con... (vedi pag. 53)
- "Vacanze con i fiocchi"  
a cura della Polizia Municipale di Casalecchio di Reno
- Stramercato - Mercato degli Ambulanti
- Mercatino dell'Artigianato Artistico
- "Imparare giocando... in viaggio sull'ambulanza di Pubblicotto"  
Percorso ludico formativo  
a cura della Pubblica Assistenza  
Città di Bologna - Onlus



Piazzetta di Via Carducci

- Laboratorio Creativo Gratuito per Bambini "Peppa Pig & George" a cura dell'Ass.ne **Il Mondo di Memole**
- Expo Auto by **Lolli Auto**

Piazza di Via Toti

- Attrazioni e Giochi:  
Autoscontro - Tappeti Elastici - Mini Rodeo  
Calcinculo - Telecombattimento

Piazza dei Caduti

- Area Bambini:  
Saltarello - Scivolo Gigante  
Tiro a Segno - Pesca delle Ochette

Piazza del Popolo

- Expo commerciale di aziende e auto
- Area Bambini:  
Giostrina - Jumping - Percorso Fantastico  
Bolle Giganti in Acqua

Via XX Settembre

- Artigianato Artistico

Via Pascoli

- Mercatino dei Produttori Agricoli

Piazza della Repubblica

- Area Bambini:  
Bruco Mela - Mini Calcinculo

ore 20.00

Via Marconi angolo Via Porrettana  
Caffè Margherita

- INAUGURAZIONE DELLA FESTA  
con la presenza  
del Sindaco **Simone Gamberini**,  
della Vice Sindaco **Carmela Brunetti**,  
del presidente dell'Associazione  
Casalecchio fa centro **Daniele Montaguti**,  
del presidente di Eventi **Mirko Aldrovandi**
- Danza sportiva con la scuola di ballo  
**Winning club**: esibizione del balletto  
campione del mondo di **tecno dance**
- Spettacolo itinerante  
con la **Banda di Casalecchio**



■ **Bicicletтата del gusto**  
**Ritrovo in Piazza della Repubblica**

Tour delle gelaterie  
in collaborazione con Avis  
**Itinerario vedi pag. 43**  
Assaggi nelle gelaterie visitate  
dai ciclisti con  
"Vota il gusto Casalecchio 2013"

dalle ore 20.00 alle ore 23.30

Via Marconi 33

Cevenini Gioielli 1964

- **Meet a Gentleman .13**  
**gioielli, orologi, note e bollicine**  
vi invitiamo presso il Giardino del  
Tramvia Cantina e Cucina  
a visitare l'esposizione di:  
- Orologi di alta gamma Paul Picot  
- Gioielleria di Prestigio Giovanni Ferraris  
**musica con la chitarra**  
di **STEFANO SAMMARCHI**

ore 21.00

Piazzetta di Via Carducci

- Musica dal Vivo con  
**ALESSANDRA E STEVE**  
anni '70-'80-'90

## VENERDÌ 26 luglio

### Piazza del Popolo - Bar Gelateria Teatro

- Danza del Ventre con **LE ODALISCHE**



### Piazza dei Caduti Naco Ice

- Concerto con il Gruppo Rock-Blues

#### ACOUSTIC DUO



### Via Marconi angolo Via Porrettana Caffè Margherita

- Spettacolo con la

#### SNUP UP ORCHESTRA



### Via Marconi

#### Sagrato Chiesa San Giovanni Battista

- Magia e Giocoleria con il contributo di **F.lli Soverini Autotrasporti**  
Via Guido Reni 23 - Casalecchio di Reno

### Via Marconi - Dolce Lucia

- Musica dal Vivo

### Via Ronzani - Stazione Pane Vino e San Daniele... al Bettolino

- Musica dal Vivo e Piano Bar

### Via Marconi angolo Via Sandri

- Musica live con **SERENA ZANIBONI**

### Piazza di Via Toti

- CONCERTO CON IL GRUPPO MUSICALE **INTEMPERIA**



## SABATO 27 luglio

### ore 18.00 - Apertura delle attività

#### Via Marconi

- **Lungo la Via Marconi e le Piazze della Festa sono presenti**

- **28 punti ristoro** (vedi pag. 45)
- **12 punti gelato in festa** (vedi pag. 36)
- **6 punti gelato on the road** (vedi pag. 37)
- **10 punti spettacolo** (vedi pag. 49)
- Degustazioni di gelato con... (vedi pag. 53)

#### ■ "Vacanze con i fiocchi"

a cura della Polizia Municipale di Casalecchio di Reno



- Stramercato - Mercato degli Ambulanti
- Mercatino dell'Artigianato Artistico
- **"Imparare giocando... in viaggio sull'ambulanza di Pubblicotto"**  
Percorso ludico formativo a cura della Pubblica Assistenza Città di Bologna - Onlus

### Piazzetta di Via Carducci

- Laboratorio Creativo Gratuito per Bambini "Peppa Pig & George" a cura dell'Ass.ne **Il Mondo di Memole**
- Raduno ed esposizione auto d'epoca e auto Ferrari A cura del **Club Ferrari - Lolli Auto**

### Piazza di Via Toti

- Attrazioni e Giochi:  
Autoscontro - Tappeti Elastici - Mini Rodeo  
Calcinculo - Telecombattimento

### Piazza dei Caduti

- Area Bambini:  
Saltarello - Scivolo Gigante  
Tiro a Segno - Pesca delle Ochette

### Piazza del Popolo

- Expo commerciale di aziende e auto
- Area Bambini:  
Giostrina - Jumping - Percorso Fantastico  
Bolle Giganti in Acqua

### Via XX Settembre

- Artigianato Artistico

## SABATO 27 luglio

### Via Pascoli

- Mercatino dei Produttori Agricoli

### Piazza della Repubblica

- Area Bambini:  
Bruco Mela - Mini Calcinculo

### ore 19.00

- **Biciclettata del gusto**  
**Ritrovo in Piazza della Repubblica**  
Tour delle gelaterie  
in collaborazione con Avis  
**Itinerario vedi pag. 43**  
**Assaggi nelle gelaterie visitate**  
**dai ciclisti con**  
**"Vota il gusto Casalecchio 2013"**



- Animazione Itinerante:  
Trampoli e Palloncini

### dalle ore 20.00 alle ore 23.30

### Via Marconi 33

### Cevenini Gioielli 1964

- **Meet a Gentleman .13**  
**gioielli, orologi, note e bollicine**  
vi invitiamo presso il Giardino del  
Tramvia Cantina e Cucina  
a visitare l'esposizione di:  
- Orologi di alta gamma Paul Picot  
- Gioielleria di Prestigio Giovanni Ferraris  
**note blues con**  
**THE BLUESPOT BAND**

### ore 21.00

### Piazza del Popolo - Bar Gelateria Teatro

- Salsa Dentro con ballo libero,  
animazione e balli di gruppo,  
esibizioni della scuola  
**"DADAUMPA DANCE LAB"**

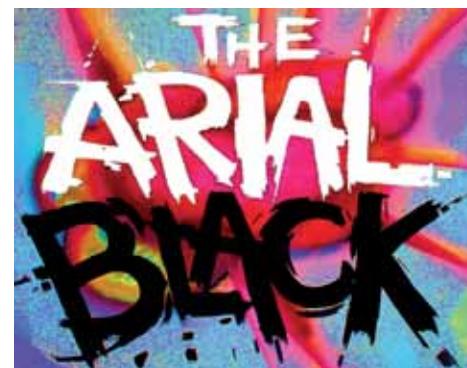
### Piazzetta di Via Carducci

- Musica dal Vivo con  
**ALESSANDRA E STEVE** anni '70-'80-'90

## SABATO 27 luglio

### Via Marconi angolo Via Porrettana Caffè Margherita

- Concerto con il Gruppo  
**THE ARIAL BLACK**



### Piazza dei Caduti

### Naco Ice

- Concerto con il Gruppo Musicale  
**BLACK LITHIUM**

### Via Marconi

### Sagrato Chiesa San Giovanni Battista

- Spettacolo di Clowneria e Giochi  
con **RONALD DI MC DONALD'S**



### Via Marconi - Dolce Lucia

- Musica dal Vivo

### Via Ronzani - Stazione

### Pane Vino e San Daniele... al Bettolino

- Musica dal Vivo e Piano Bar

### Via Marconi angolo Via Sandri

- DJ set  
con **LUCA**

### Piazza di Via Toti

- **TRIBUTO AI PINK FLOYD**  
CON **ELECTRO HARMONIX BAND**



ore 17.00 - Apertura delle attività

**Via Marconi**

■ **Lungo la Via Marconi e le Piazze della Festa sono presenti**

- **28 punti ristoro** (vedi pag. 45)
- **12 punti gelato in festa** (vedi pag. 36)
- **6 punti gelato on the road** (vedi pag. 37)
- **10 punti spettacolo** (vedi pag. 49)
- Degustazioni di gelato con... (vedi pag. 53)



■ **“Vacanze con i fiocchi”**

a cura della Polizia Municipale di Casalecchio di Reno

- Stramercato - Mercato degli Ambulanti
- Mercatino dell'Artigianato Artistico

**Piazzetta di Via Carducci**

- Laboratorio Creativo Gratuito per Bambini “Peppa Pig & George” a cura dell'Ass.ne **Il Mondo di Memole**
- Expo Auto by **Lolli Auto**

**Piazza di Via Toti**

■ Attrazioni e Giochi:

Autoscontro - Tappeti Elastici - Mini Rodeo  
Calcinculo - Telecombattimento



**Piazza dei Caduti**

■ Area Bambini:

Saltarello - Scivolo Gigante  
Tiro a Segno - Pesca delle Ochette

**Piazza del Popolo**

- Expo commerciale di aziende e auto
- Area Bambini:  
Giostrina - Jumping - Percorso Fantastico  
Bolle Giganti in Acqua

**Via XX Settembre**

■ Artigianato Artistico

**Via Pascoli**

■ Mercatino dei Produttori Agricoli

**Piazza della Repubblica**

■ Area Bambini:

Bruco Mela - Mini Calcinculo



ore 19.00

■ **Bicicletta del gusto**

**Ritrovo in Piazza della Repubblica**

Tour delle gelaterie  
in collaborazione con Avis

**Itinerario vedi pag. 43**

**Assaggi nelle gelaterie visitate dai ciclisti con**

**“Vota il gusto Casalecchio 2013”**

dalle ore 20.00 alle ore 23.30

**Via Marconi 33**

**Cevenini Gioielli 1964**

■ **Meet a Gentleman .13**

**gioielli, orologi, note e bollicine**

vi invitiamo presso il Giardino del Tramvia Cantina e Cucina

a visitare l'esposizione di:

- Orologi di alta gamma Paul Picot
- Gioielleria di Prestigio Giovanni Ferraris

**note blues con**

**THE BLUESPOT BAND**

ore 21.00

**Via Marconi 124**

- “Tutto in una bolla” spettacolo di animazioni, giocoleria e bolle di sapone con **LUCA** e **MARA** del **Teatro Lunatico**



domenica **28** luglio

**Piazzetta di Via Carducci**

- Musica dal Vivo con  
**ALESSANDRA E STEVE** anni '70-'80-'90

**Via Marconi angolo Via Porrettana  
Caffè Margherita**

- Concerto con il Gruppo  
**MASTER SOUND**

**Piazza dei Caduti  
Naco Ice**

- Concerto con il Gruppo Musicale  
**SWEET TALKER**



**Via Marconi  
Sagrato Chiesa San Giovanni Battista**

- "Tracce - Ballacche"  
Spettacolo di Burattini  
con la Compagnia **"LA GARISENDA"**

**Via Marconi - Dolce Lucia**

- Musica dal Vivo

**Piazza di Via Toti**

- **CONCERTO GRUPPO MUSICALE  
LAVORI IN CORSO LIVE BAND**  
dagli anni '60 alle hit in classifica



**Via Marconi angolo via Calzavecchio**

- **Spettacolo di musica e cabaret  
con le DRAG QUEEN**



**Ore 22.30  
CHIUSURA DELLA FESTA  
CON I MARAKATIMBA**



## bicicletta del GUSTO



**VENERDÌ 26 LUGLIO - ORE 20.00  
SABATO 27 LUGLIO - ORE 19.00  
DOMENICA 28 LUGLIO - ORE 19.00**  
**Ritrovo in Piazza della Repubblica**

Tour delle gelaterie  
in collaborazione con  
**Itinerario previsto**

- Via IV Novembre: Cremeria del Reno
- Via Porrettana: Gelateria Ambaradan
- Via Caravaggio: Gelateria Paciugo
- Via dello Sport: Gelateria Delizia
- Via Garibaldi Gelateria Titto
- Via Porrettana: Gelateria Gianni

**Assaggi gratuiti nelle gelaterie  
visitare dai ciclisti con  
"VOTA IL GUSTO  
CASALECCHIO 2013"**

**Il tour prosegue a piedi nelle  
gelaterie della Festa, vota il gusto  
Casalecchio 2013.**

**Le schede e le urne le trovi presso  
ogni gelateria.**



## punti GELATO



### ...IN FESTA

**1**   
**GELATERIA BAR TEATRO**  
Piazza del Popolo

**2**   
**GELATERIA TITTO**  
Piazza del Popolo

**3**   
**GELATERIA PRIMAVERA**  
Via XX Settembre

**4**   
**BIOGELATERIA NATURA SI**  
Via Pascoli



**5**   
**NACO ICE**  
Piazza dei Caduti

**6**   
**AVIS E GELATERIA AMBARADAN**  
Via Carducci ang. Via Marconi

**7**   
**GELATERIA GIANNI**  
Via della Chiusa  
ang. Via Marconi

**8**   
**DOLCE LUCIA**  
Via Marconi 80

## punti GELATO



### ...ON THE ROAD

**9**   
**Il carretto di GHIRONDA ICE**  
Via Marconi 47

**10**   
**GELATERIA SOLELUNA**  
Piazza di Via Toti

**11**   
**AVIS - Gelato Soft**  
Via Marconi 75

**12**   
**SWEET MOMENTS**  
Via Marconi 77



**13**   
**GELATERIA PACIUGO**  
Via Caravaggio 8

**14**   
**GELATERIA AMBARADAN**  
Via Porrettana 197

**15**   
**CREMERIA DEL RENO**  
Via IV Novembre 2

**16**   
**GELATERIA TITTO**  
Via Garibaldi 26

**17**   
**GELATERIA DELIZIA**  
Via dello Sport 16

**18**   
**GELATERIA GIANNI**  
Via Porrettana 476/5



**STAND GASTRONOMICI**

- 1 ■ Via Pascoli
- 2 ■ Via Petrarca 11
- 3 ■ Via Marconi 31
- 4 ■ Piazza dei Caduti
- 5 ■ Via Marconi 39
- 6 ■ Via Carducci
- 7 ■ Via Marconi 76
- 8 ■ Via Marconi 78/2
- 9 ■ Via Marconi 80
- 10 ■ Via Ronzani 12
- 11 ■ Piazza di Via Toti
- 12 ■ Via Marconi 75

**GELATO POINT**

- Piazza del Popolo
- Via XX Settembre
- Via Pascoli
- Piazza dei Caduti
- Via Carducci
- Via della Chiusa
- Via Marconi 80
- Via Marconi 47
- Piazza di Via Toti
- Via Marconi 75
- Via Marconi 77



**ESPOSITORI**

- 1 ■ Piazza del Popolo
- 2 ■ Via Marconi

**MOSTRE**

- 1 ■ Via Marconi
- 2 ■ Via Pascoli
- 3 ■ Via Carducci

**SPETTACOLI**

- 1 ■ Piazza del Popolo
- 2 ■ Via Marconi  
Angolo Via Porrettana
- 3 ■ Via Marconi 33
- 4 ■ Piazza dei Caduti
- 5 ■ Via Carducci
- 6 ■ Via Marconi 39
- 7 ■ Via Marconi 80
- 8 ■ Via Ronzani 12
- 9 ■ Piazza di Via Toti
- 10 ■ Via Marconi  
angolo Via Sandri
- 11 ■ Via Marconi  
angolo Via Calzavecchio

## PUNTI RISTORO

### Caffè Margherita

Via Marconi angolo Via Porrettana

- Aperitivi, Cocktail e Caffetteria

### Via Pascoli

#### ■ La Streja della Rosa

il pane della Rosa ed il vino di Gianni fan passare tutti gli affanni

#### ■ Zapap

Birra artigianale

#### ■ Biogelateria Natura Si

Gelateria Bio

e degustazione di Succhi Vegetali

### Piazza del Popolo

#### ■ Bar Teatro

Bar, Gelateria e Caffetteria

#### ■ Cantinoteca

Degustazione di Vino, Birra artigianale e prodotti tipici

### Ministeria e Tigelleria

#### Sfoglia Rina

con tavoli all'aperto

Via Petrarca 11

(di fronte al Teatro Comunale)

- Tortellini, Tortelloni, Tagliatelle, Lasagne...

Per gustare i sapori di una volta

### Tramvia - Ristorante - Wine Bar

Via Marconi 31

- Cena declinata al Gelato

### Deja Vu caffè

Via Marconi 30

- Caffetteria e Aperitivi con degustazioni (vedi pagina 53)

### Blackout café

Via Marconi 60

- Caffetteria e Aperitivi

### Piazza dei Caduti

#### ■ Naco Ice

Gelateria, Frutteria, Caffetteria, Piadineria, Tigelleria, Creperia, Pranzi e Apericena

#### ■ Sapori di Casa

Borlenghi, Hamburger, Patatine

### Piazzetta di Via Carducci

Via Carducci

#### ■ Il Mappazzone - Piadineria

#### ■ Ambaradan - Gelateria

### Parrocchia San Giovanni Battista

Via Marconi 39

- Crescentine, Tigelle, Patate fritte
- Pesce fritto al cartoccio

## PUNTI RISTORO

### La Baita

Via Marconi 76

- Degustazione Prodotti Gastronomici (solo sabato 27 e domenica 28 luglio)

### Frutti Foglie e Briciole

Via Marconi 78/2

- Cocomerata di mezza estate
- Cocomero fresco e tante sorprese...

### Piadineria Romagnola

Via Marconi

- Piadine

### Dolcelucia

Via Marconi 80

- Aperitivi a Buffet, Pasticceria, Gelateria, Ristorantino

### Caffè Centrale

Via Marconi 45/6

- Caffetteria e Aperitivi

### Pane Vino e San Daniele... al Bettolino

Via Ronzani 12

- Osteria con Cucina

### Paninoteca, Porchetta, Piadine

Via Marconi - Piazza di Via Toti

### Piazza di Via Toti

#### ■ Meoni

Grigliata Carne Toscana

#### ■ Antico Mondo Contadino

Crescentine, Tigelle, Pane

#### ■ Family Food

Specialità siciliane e non solo...

#### ■ Teddy Bear

Birreria

#### ■ Soleluna

Gelateria

### Antica Caffetteria del Mercato

Via Marconi 114

- Bar e Caffetteria

### Associazione Mieti Trebbia

Via Marconi 75

- Minestre, Tigelle, Crescentine

### Petite café

Via Marconi 77/2

- Aperitivi & Cocktail (solo venerdì 26 luglio)

### Via Marconi 142

#### ■ Associazione Arte Birraia

Fritti e Birra

#### ■ Delice

Bomboloni caldi

# spettacoli

## VENERDÌ 26 LUGLIO

ore 20.00

Via Marconi angolo Via Porrettana  
Caffè Margherita

- Danza sportiva con la scuola di ballo **Winning club**: esibizione del balletto campione del mondo di **tecno dance**
- Spettacolo itinerante con la **Banda di Casalecchio**

dalle ore 20.00 alle ore 23.30

Via Marconi 33  
Cevenini Gioielli 1964

- **musica con la chitarra** di **STEFANO SAMMARCHI**

ore 21.00

Piazza del Popolo  
Bar Gelateria Teatro

- Danza del Ventre con **LE ODALISCHE**

Piazzetta di Via Carducci

- Musica dal Vivo con **ALESSANDRA E STEVE** anni '70-'80-'90

Piazza dei Caduti - Naco Ice

- Concerto con il Gruppo Rock-Blues **ACOUSTIC DUO**

Via Marconi angolo Via Porrettana  
Caffè Margherita

- Spettacolo con la **SNUP UP ORCHESTRA**

Via Marconi

Sagrato Chiesa San Giovanni Battista

- Magia e Giocoleria con il contributo di **F.lli Soverini Autotrasporti**

Via Marconi - Dolce Lucia

- Musica dal Vivo

Via Ronzani - Stazione

Pane Vino e San Daniele... al Bettolino

- Musica dal Vivo e Piano Bar

Via Marconi angolo Via Sandri

- Musica live con **SERENA ZANIBONI**

Piazza di Via Toti

- **CONCERTO CON IL GRUPPO MUSICALE INTEMPERIA**

## SABATO 27 LUGLIO

ore 19.00

- Animazione Itinerante: Trampoli e Palloncini

dalle ore 20.00 alle ore 23.30

Via Marconi 33  
Cevenini Gioielli 1964

- **note blues** con **THE BLUESPOT BAND**

ore 21.00

Piazza del Popolo - Bar Gelateria Teatro

- Salsa Dentro con ballo libero, animazione e balli di gruppo, esibizioni della scuola **"DADAUMPA DANCE LAB"**

continua →

# spettacoli

Piazzetta di Via Carducci

- Musica dal Vivo con **ALESSANDRA E STEVE** anni '70-'80-'90

Via Marconi angolo Via Porrettana  
Caffè Margherita

- Concerto con il Gruppo **THE ARIAL BLACK**

Piazza dei Caduti - Naco Ice

- Concerto con il Gruppo Musicale **BLACK LITHIUM**

Via Marconi

Sagrato Chiesa San Giovanni Battista

- Spettacolo di Clowneria e Giochi con **RONALD DI MC DONALD'S**

Via Marconi - Dolce Lucia

- Musica dal Vivo

Via Ronzani - Stazione

Pane Vino e San Daniele... al Bettolino

- Musica dal Vivo e Piano Bar

Via Marconi angolo Via Sandri

- DJ set con **LUCA**

Piazza di Via Toti

- **TRIBUTO AI PINK FLOYD** CON **ELECTRO HARMONIX BAND**

## DOMENICA 28 LUGLIO

dalle ore 20.00 alle ore 23.30

Via Marconi 33  
Cevenini Gioielli 1964

- **note blues** con **THE BLUESPOT BAND**

ore 21.00

Via Marconi 124

- "Tutto in una bolla" spettacolo di animazioni, giocoleria e bolle di sapone con **LUCA** e **MARA** del **Teatro Lunatico**

Piazzetta di Via Carducci

- Musica dal Vivo con **ALESSANDRA E STEVE** anni '70-'80-'90

Via Marconi angolo Via Porrettana

Caffè Margherita

- Concerto con il Gruppo **MASTER SOUND**

Piazza dei Caduti - Naco Ice

- Concerto con il Gruppo Musicale **SWEET TALKER**

Via Marconi

Sagrato Chiesa San Giovanni Battista

- "Tracce - Ballacche" Spettacolo di Burattini con la Compagnia **"LA GARISENDA"**

Via Marconi - Dolce Lucia

- Musica dal Vivo

Piazza di Via Toti

- **CONCERTO GRUPPO MUSICALE LAVORI IN CORSO LIVE BAND** dagli anni '60 alle hit in classifica

Via Marconi angolo via Calzavecchio

- **Spettacolo di musica e cabaret** con le **DRAG QUEEN**

ore 22.30

**CHIUSURA DELLA FESTA CON I MARAKATIMBA**

# LE DEGUSTAZIONI



## AL CONTADINO NON FAR SAPERE...

**Giovedì 25 luglio**

**Ambaradan e Naco Ice**

**Piazza dei Caduti**

Quello che non ci manca è la fantasia. Più complicato abbinare gli elementi che compongono un nuovo gusto di gelato. E' proprio vero che l'unione fa la forza. Che due persone vedono più di una... e via elencando i luoghi comuni consumati dal tempo. Ma non è così. Mettete insieme due gelaterie che invece di contendersi i clienti, farsi una guerra spietata, soprattutto ora in tempo di crisi, decidono di mettersi insieme per ricercare e creare nuovi gusti per aumentare per entrambi la clientela. Scoprire e proporre nuovi gusti di gelato non è facile, ma appunto, con fantasia, competenza e tanta pazienza si riesce ad arrivare là dove nessuno è ancora arrivato. E quando si è primi si hanno sicuramente vantaggi che possono essere divisi. E allora: al contadino non far sapere... com'è buono il formaggio con le pere. A questo bellissimo incipit pubblicitario Elisa della gelateria Ambaradan e Vito della gelateria Naco Ice hanno

aggiunto la loro professionalità di provati gelatieri combinando in un unico gusto mascarpone, pera e miele. Una prelibatezza per gusti raffinati... o per golosi!

## BIRRA E GELATO

**Deja Vu Caffè**

**Via Marconi 30**

Birra e salsiccia, oppure il più classico Birra e hot dog, per non parlare della famosa birra e würstel tedesco o ancora dell'americano birra e hamburger. E' un pranzo o una cena.

Deja Vu!

Noi parliamo di bar, caffetteria, parliamo di apericena, parliamo di nuove mode, tendenze, novità. Ma Deja Vu, che è il nome del caffè - wine bar di via Marconi 30, faranno una degustazione di Birra e Gelato. Birra Artigianale si intende scura o bionda che sia. Gelato Artigianale alla frutta o al latte e cremoso. Gustoso, nutriente e rinfrescante. Siamo in estate! Siamo o no alla festa del gelato? Gelato creativo si intende.

# MOSTRE

## Via Marconi

- Polizia Municipale "vacanze coi fiocchi"
- Stramercato mercato degli ambulanti
- Mercatino dell'artigianato artistico
- Associazioni di volontariato: AVIS - Città del Sole Il Rifugio del Cane di Ponte Ronca

## Via Pascoli

- Mercatino dei produttori agricoli

## Piazzetta di Via Carducci

- Raduno ed esposizione auto d'epoca e auto Ferrari A cura del Club Ferrari - Lolli Auto (presenti in fiera sabato 27 luglio)

## Piazza del Popolo

- Expo commerciale di aziende e auto



## SI RINGRAZIA:



Pubblica Assistenza



Associazione Lungoreno  
Tripoli-Masetti



Gruppo Alpini Casalecchio di Reno  
e Sasso Marconi



PER LA LORO PRESENZA NEI GIORNI DELLA FESTA DEL GELATO



**vacanze  
coi fiocchi  
2013**

dai un passaggio  
alla sicurezza

## La campagna

*“Non abbiate fretta: i mari non si asciugano e le montagne non diventano piatte: loro ci aspettano da milioni di anni”.*

Il messaggio scritto da Mario Rigoni Stern racchiude l'anima della campagna “Vacanze coi fiocchi” che dal 2000 propone di “dare un passaggio alla sicurezza” sulle strade italiane. La campagna ogni anno vede protagonisti più di 600 istituzioni, associazioni, radio, società autostradali: tutti insieme per diffondere un messaggio di convivenza civile sulle strade.

## Gli obiettivi

Ogni giorno sulle strade italiane muoiono 11 persone e 829 rimangono ferite. Questi dati hanno un picco durante i mesi estivi, fino a toccare il massimo nel mese di luglio con 15 morti al giorno. Il mese di agosto è quello in cui avvengono gli incidenti più gravi. L'indice di mortalità segna infatti il massimo con 2,3 morti ogni 100 incidenti, probabilmente a causa del maggior asso di occupazione dei veicoli in occasione

degli esodi estivi. I giovani sono i più colpiti dall'insicurezza stradale. Il picco del numero di morti e di feriti si ha nella fascia d'età tra i 20 e i 24 anni.

**Gli incidenti stradali non sono una fatalità che accade per caso. Per la quasi totalità dipendono dal comportamento di chi è in strada e dal suo stato psico-fisico.** Tante tragedie possono essere evitate con maggiore consapevolezza, maggiore coscienza e maggiore educazione.

Per questo Vacanze coi fiocchi vuole indurre i più giovani e la società nel suo complesso a riflettere sui comportamenti alla guida. Perché tante tragedie devono essere evitate. ■

**Il 26-27-28 luglio saremo presenti in centro a Casalecchio, in occasione della Festa del Gelato, per divulgare il messaggio della campagna di sicurezza, con tutte le nostre apparecchiature.**

## PIAZZA DEL POPOLO

### VIA PASCOLI

- Stracciarì Auto
- Gruppo G
- Auto4
- Autofrance
- Cantinoteca La Porrettana
- Il Pavone
- Le Quercie
- Nanni

### VIA CARDUCCI

- Associazione  
Il Mondo di Memole

## VIA MARCONI

- Lolli Auto
- CO2 Abbigliamento
- Black Dragon Tattoo
- YOYO Baby
- Mc Donald's
- Pelletteria Gianna
- Eurocasa
- Planet Smoke
- Calabria Fruit
- Ecorestauro
- Melisa Calzature
- Astrea
- Eventi

## AVIS LASCIA! NO RADDOPPIA.

**E'** da una nota e fortunata trasmissione del passato che abbiamo preso in prestito il titolo per raccontare l'impegno che l'Associazione di Volontariato AVIS mette a disposizione dei cittadini.

E' vero che parliamo della Festa del Gelato, e che la "notizia" è che AVIS come da tradizione sarà presente con il gelato soft delle macchine Carpigiani e che raddoppia con un'altra gelateria: Ambaradan - gelato artigianale.

E intanto offrono i palloncini ai bambini, accompagnano la bicicletta "on the road" per le gelaterie di Casalecchio e qualche altro servizio.

E' bene sapere che tutto questo ha uno scopo.

Certo i soldi che servono a sostenere la Casa del Donatore, ma l'obiettivo principale è raccogliere donatori di sangue.

Durante la Festa del Gelato, raddoppiando i punti di raccolta, si spera di raddoppiare anche i donatori.

**E allora a tutt'AVIS, il gelato Vi aspetta. ■**



CON IL  
GELATO  


SOSTIENI LA  
CASA DEL  
DONATORE